



Конвенция о
ликвидации
всех форм
дискриминации
в отношении женщин

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/2000/I/1
13 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Двадцать вторая сессия
17 января - 4 февраля 2000 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклад Председателя о деятельности в период между двадцать первой и двадцать второй сессиями Комитета.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета.
7. Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать второй сессии.

Аннотации

1. Открытие сессии

Двадцать вторая сессия Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин будет открыта представителем Генерального секретаря.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 7 правил процедуры предусматривается, что повестка дня Комитета утверждается в начале его заседаний. Согласно правилу 5 предварительная повестка дня каждой сессии подготавливается Генеральным секретарем в консультации с Председателем и на основании соответствующих положений статей 17-22 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин при уделении первоочередного внимания пунктам, решение о включении которых было принято на предыдущей сессии Комитета.

На своей двадцать первой сессии Комитет утвердил предварительную повестку дня своей двадцать второй сессии.

На своей шестой сессии Комитет создал две постоянные рабочие группы: Рабочую группу I - для рассмотрения и рекомендации путей и средств ускорения повышения оперативности в работе Комитета; и Рабочую группу II - для рассмотрения путей и средств осуществления статьи 21 Конвенции. На своей седьмой сессии Комитет постановил, что членский состав этих рабочих групп должен быть гибким. На своей одиннадцатой сессии Комитет постановил, что в состав этих рабочих групп могут входить лишь члены Комитета, как это было ранее. Специализированным учреждениям и другим органам Организации Объединенных Наций, которые могут внести существенный вклад в обсуждение рассматриваемых вопросов, рабочие группы могут предложить принять участие в их работе. Заседания рабочих групп проводятся в ходе сессии.

Предлагаемая организация работы сессии содержится в приложении.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (CEDAW/C/2000/I/1)

3. Доклад Председателя о деятельности в период между двадцать первой и двадцать второй сессиями Комитета

На своей двенадцатой сессии Комитет постановил включить в повестку дня пункт, дающий Председателю возможность кратко информировать членов Комитета о мероприятиях и событиях, которые имели место со времени проведения предыдущей сессии и которые оказывают влияние на работу Комитета.

4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 18 Конвенции предусматривается, что государства - участники Конвенции обязуются представлять Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом доклад о законодательных, судебных, административных или других мерах, принятых ими для выполнения положений Конвенции, и о прогрессе, достигнутом в этой связи. Такие доклады должны представляться в

/...

течение одного года со дня вступления Конвенции в силу для заинтересованного государства, а после этого - по крайней мере через каждые четыре года и тогда, когда об этом просит Комитет.

Для своей двадцать второй сессии Комитет, приняв во внимание критерии, согласно которым предпочтение отдается тем государствам-участникам, доклады которых дольше всех ожидают своего рассмотрения, необходимость уделения первоочередного внимания первоначальным докладам, а также желательность сбалансированного отбора докладов с точки зрения географических и других факторов, постановил предложить восьми государствам-участникам представить доклады, которые будут рассмотрены Комитетом (см. перечень документов ниже).

Правилом 49 правил процедуры предусматривается, что представители государства-участника присутствуют на заседаниях Комитета, на которых рассматривается доклад этого государства-участника, участвуют в обсуждении и отвечают на вопросы, касающиеся этого доклада. Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о предполагаемых датах рассмотрения их докладов Комитетом на его двадцать второй сессии.

Правилом 47 правил процедуры предусматривается, что на каждой сессии Генеральный секретарь оповещает Комитет о всех случаях неполучения докладов, требуемых от государств-участников в соответствии со статьей 18 Конвенции. Генеральный секретарь также направляет Комитету перечень докладов, которые были представлены государствами - участниками Конвенции, но еще не рассматривались Комитетом. На двадцать второй сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции.

На своей девятой сессии Комитет постановил созывать перед каждой сессией заседания предсессионной рабочей группы для подготовки перечня вопросов, касающихся периодических докладов, с целью их передачи представителям государств-участников до заседаний, на которых должны рассматриваться их доклады. На своей девятнадцатой сессии Комитет постановил, что предсессионная рабочая группа будет созываться в конце сессии, предшествующей той, на которой будут рассматриваться второй и последующие доклады. Предсессионная рабочая группа для двадцать первой сессии проводила свои заседания в Нью-Йорке 28 июня - 2 июля 1999 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря о положении с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/2000/I/2)

Первоначальный доклад Индии (CEDAW/C/IND/1)

Первоначальный и второй периодические доклады Иордании (CEDAW/C/JOR/1 и 2)

Первоначальный, второй, третий и четвертый доклады Демократической Республики Конго (бывший Заир) (CEDAW/C/ZAR/1, 2 и 2/Add.1 и Corr.1; и CEDAW/C/COD/1)

Первоначальный доклад Мьянмы (CEDAW/C/MMR/1)

Объединенные второй и третий периодические доклады Буркина-Фасо (CEDAW/C/BFA/2-3)

Третий периодический доклад Люксембурга (CEDAW/C/LUX/3 и Add.1)

Объединенные второй и третий доклады и четвертый доклад Германии (CEDAW/C/DEU/2-3 и 4)

Третий доклад Беларуси (CEDAW/C/BLR/3)

Доклад предсессионной рабочей группы (CEDAW/PSWG/2000/I/CRP.1/Add.4, Add.5 (Буркина-Фасо), Add.6 (Беларусь), Add.7 (Люксембург) и Add.8 (Германия)

Ответы, представленные в связи с перечнем вопросов (CEDAW/PSWG/2000/I/CRP.2 (Буркина-Фасо) и Add.1 (Люксембург), Add.2 (Беларусь) и Add.3 (Германия)

5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 21 Конвенции предусматривается, что Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученной от государств-участников. В ней также предусматривается, что такие предложения и рекомендации общего характера включаются в доклад Комитета наряду с замечаниями государств-участников, если таковые имеются. В правиле 48 правил процедуры предусматривается, что такие предложения и рекомендации общего характера передаются Комитетом через Генерального секретаря государствам-участникам для представления ими замечаний.

На своей десятой сессии в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин", Комитет постановил предоставить специалистам из специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций возможность представлять ему на пленарных заседаниях информацию, касающуюся конкретных статей Конвенции или вопросов, рассматриваемых в целях вынесения общих рекомендаций и предложений.

На той же сессии Комитет постановил отбирать и анализировать конкретные статьи и другие вопросы, подлежащие рассмотрению на последующих сессиях в рамках долгосрочной программы, без ущерба для любых изменений, которые могли бы потребоваться в связи с развитием событий и возникновением новых приоритетов по итогам рассмотрения докладов государств-участников.

В статье 22 Конвенции предусматривается, что специализированные учреждения имеют право быть представленными при рассмотрении вопросов об осуществлении таких положений Конвенции, которые входят в сферу их деятельности, и что Комитет может предложить специализированным учреждениям представить доклады об осуществлении Конвенции в этих областях.

Документация

Записка Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций об осуществлении Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/2000/I/3)

Добавления

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (CEDAW/C/2000/I/3/Add.1)

Доклад Всемирной организации здравоохранения (CEDAW/C/2000/I/3/Add.2)

/...

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
(CEDAW/C/2000/I/3/Add.3)

Доклад Международной организации труда (CEDAW/C/2000/I/3/Add.4)

6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета

На своей двенадцатой сессии Комитет постановил, что Секретариату следует каждый год подготавливать в качестве предсессионного документа доклад о путях и средствах совершенствования работы Комитета, содержащий информацию, представленную Секретариатом, замечания членов Комитета и данные о других изменениях в режиме прав человека. В связи с тем, что Комитету было разрешено проводить две сессии в год, Секретариат постановил представлять Комитету доклад о соответствующих путях и средствах на каждой сессии.

На своей двадцатой сессии Комитет поручил одному из своих членов провести обзор проекта правил процедуры, содержащегося в документе CEDAW/C/1997/WG.I/WP.1, и представить свои предложения ему на рассмотрение на двадцать первой сессии. На своей двадцать первой сессии Комитет постановил продолжить рассмотрение своих правил процедуры на своей двадцать второй сессии на основании рабочего документа, включающего материалы обсуждения на двадцать первой сессии и предложения членов. Проект правил процедуры и предложения по нему представлены Комитету.

На своей двадцать первой сессии Комитет обратился к Секретариату с просьбой представить на его двадцать второй сессии информацию о процедурах, используемых в отношении существующих договорных механизмов в области рассмотрения сообщений и проведения расследований. Он также обратился к Секретариату с просьбой провести предметный анализ факультативного протокола к Конвенции для целей его сравнения с существующими договорными механизмами Организации Объединенных Наций в области рассмотрения сообщений и проведения расследований. Доклад, содержащий соответствующую информацию и запрошенный сравнительный анализ, представлен Комитету.

Документация

Доклад Секретариата о путях и средствах совершенствования работы Комитета
(CEDAW/C/2000/I/4)

Проект правил процедуры (CEDAW/C/1997/WG.I/WP.1)

Предложения в отношении проекта правил процедуры (CEDAW/C/2000/I/WG.I/WP.1)

Доклад Секретариата о Факультативном протоколе к Конвенции о ликвидации всех форм
дискриминации в отношении женщин (CEDAW/C/2000/I/5)

7. Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии

На своей десятой сессии Комитет постановил, что в конце каждой сессии будет
утверждаться проект предварительной повестки дня следующей сессии Комитета.

Документация

Проект предварительной повестки дня двадцать третьей сессии Комитета
(CEDAW/C/2000/I/L.__)

8. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать второй сессии

Приложение

Предлагаемая организация работы

<u>Дата/время</u>	<u>Пункт повестки дня и документация/ программа</u>	
Понедельник, 17 января 2000 года	445-е заседание	
10 ч. 00 м.	Пункт 1	Открытие сессии
	Пункт 2	Утверждение повестки дня и организация работы
	Пункт 3	Доклад Председателя о деятельности в период между двадцать первой и двадцать второй сессиями Комитета
	Пункт 5	Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
		Вступительное заявление
	Пункт 6	Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета
		Вступительное заявление
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава: состав рабочих групп I и II и вопросы для обсуждения
Вторник, 18 января 2000 года		
10 ч. 00 м. - 11 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Неофициальное заседание с участием органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций	
11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. - 16 ч. 30 м.	Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций	
16 ч. 30 м. - 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава

<u>Дата/время</u>		<u>Пункт повестки дня и документация/ программа</u>
Среда, 19 января 2000 года		
	446-е заседание	
10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4	Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Люксембург, третий периодический доклад (CEDAW/C/LUX/3 и Add.1)
10 ч. 30 м. - 11 ч. 30 м.		Внесение доклада на рассмотрение представителем государства-участника
11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
	447-е заседание	
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение) Пункт 4 (продолжение)	Люксембург (продолжение) Рабочая группа полного состава
Четверг, 20 января 2000 года		
	448-е заседание	
10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Иордания, первоначальный и второй периодический доклад (CEDAW/C/JOR/1 и 2)
10 ч. 30 м. - 11 ч. 15 м.		Внесение доклада на рассмотрение представителем государства-участника
11 ч. 15 м. - 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
	449-е заседание	
15 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение) Пункты 5 и 6 (продолжение)	Иордания (продолжение) Рабочая группа полного состава

Дата/время

Пункт повестки дня и документация/ программа

Пятница,
21 января 2000 года

450-е заседание

10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. Пункт 4
(закрытое заседание) (продолжение)

Мьянма, первоначальный доклад
(CEDAW/C/MMR/1)

10 ч. 30 м. - 11 ч. 30 м.

Внесение доклада на рассмотрение представителем
государства-участника

11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м.

Вопросы экспертов и диалог с Комитетом

451-е заседание

15 ч. 00 м. Пункт 4
(продолжение)

Мьянма (продолжение)

Пункты 5 и 6
(продолжение)

Рабочая группа полного состава

Понедельник,
24 января 2000 года

452-е заседание

10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. Пункт 4
(закрытое заседание) (продолжение)

Индия, первоначальный доклад
(CEDAW/C/IND/1)

10 ч. 30 м. - 11 ч. 30 м.

Внесение доклада на рассмотрение представителем
государства-участника

11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м.

Вопросы экспертов и диалог с Комитетом

453-е заседание

15 ч. 00 м. Пункт 4
(продолжение)

Индия (продолжение)

Пункты 5 и 6
(продолжение)

Рабочая группа полного состава

Вторник,
25 января 2000 года

454-е заседание

10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. Пункт 4
(закрытое заседание) (продолжение)

Демократическая Республика Конго,
первоначальный, второй и третий периодические
доклады (CEDAW/C/ZAR/1,2 и 2/Add.1 и
Corr.1, и CEDAW/C/COD/1)

10 ч. 30 м. - 11 ч. 30 м.

Внесение доклада на рассмотрение представителем
государства-участника

11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м.

Вопросы экспертов и диалог с Комитетом

/...

<u>Дата/время</u>	<u>Пункт повестки дня и документация/ программа</u>	
	455-е заседание	
15 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Демократическая Республика Конго (продолжение)
Среда, 26 января 2000 года		
	456-е заседание	
10 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Ответы (Иордания)
	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
	457-е заседание	
15 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Ответы (Мьянма)
		Рабочая группа полного состава
Четверг, 27 января 2000 года		
	458-е заседание	
10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Буркина-Фасо, объединенные второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/BFA/2-3)
10 ч. 30 м. - 11 ч. 30 м.		Внесение доклада на рассмотрение представителем государства-участника
11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с Комитетом
	459-е заседание	
15 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Буркина-Фасо (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава

<u>Дата/время</u>	<u>Пункт повестки дня и документация/ программа</u>	
Пятница, 28 января 2000 года	460-е заседание	
10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Беларусь, третий периодический доклад (CEDAW/C/BLR/3)
10 ч. 30 м. - 11 ч. 30 м.		Внесение доклада на рассмотрение представителем государства-участника
11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог и Комитетом
	461-е заседание	
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение) Пункты 5 и 6 (продолжение)	Беларусь (продолжение) Рабочая группа полного состава
Понедельник, 31 января 2000 года	462-е заседание	
10 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Ответы (Индия)
	463-е заседание	
15 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение) Пункты 5 и 6 (продолжение)	Ответы (Демократическая Республика Конго) Рабочая группа полного состава
Вторник, 1 февраля 2000 года	464-е заседание	
10 ч. 00 м. - 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Германия, объединенные второй и третий периодические доклады и четвертый периодический доклад (CEDAW/C/DEU/2-3 и 4)
10 ч. 30 м. - 11 ч. 30 м.		Внесение доклада на рассмотрение представителем государства-участника
11 ч. 30 м. - 13 ч. 00 м.		Диалог с Комитетом

<u>Дата/время</u>	<u>Пункт повестки дня и документация/ программа</u>	
	465-е заседание	
15 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Германия (продолжение)
(закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Среда, 2 февраля 2000 года		
10 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
(закрытое заседание)		
15 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
(закрытое заседание)		
Четверг, 3 февраля 2000 года		
10 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
(закрытое заседание)		
15 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
(закрытое заседание)		
Пятница, 4 февраля 2000 года		
10 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
(закрытое заседание)		
	466-е заседание	
15 ч. 00 м.	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Утверждение докладов рабочих групп I и II
	Пункт 7	Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии
	Пункт 8	Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать второй сессии
